

Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul IV, nr. 1031

Joi, 17 iunie 1971

4 pagini 30 bani

Vizita delegației de partid și guvernamentale române, condusă de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, în Republica Democrată Vietnam

Delegația de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, prezidente Consiliului de Stat, face o vizită oficială de prietenie în Republica Democrată Vietnam, la invitația Consiliului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam și a guvernului Republicii Democratice Vietnam.

Din primul moment al vizitei, Hanoiul a făcut tovarășului Nicolae Ceaușescu, membrilor delegației române o primire deosebit de caldă.

În întâmpinarea oaspeților, la aeroportul Gian Lam se aflau tovarășii Le Duan, prim-secretar al Consiliului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, Truong Chinh, membru al Biroului Politic al Consiliului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, prezidente Consiliului Permanent al Adunării Naționale, cu soția, Fam Van Dong, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, primul ministru al Republicii Democratice Vietnam, Vo Nguyen Giap, membru al Biroului Politic al Consiliului Central al Partidu-

lui celor ce Muncesc din Vietnam, viceprim-ministru și ministru al apărării naționale, Nguyen Duy Trinh, membru al Biroului Politic al Consiliului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, viceprim-ministru și ministru al afacerilor externe, cu soția, Hoang Van Hoan, membru al Biroului Politic al Consiliului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, vicepreședinte al Consiliului Permanent al Adunării Naționale, Le Thanh Nghi, membru al Biroului Politic al Consiliului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, viceprim-ministru, Nguyen Van Tran și Hoang Anh, secretari ai C.C. al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, precum și alți conducători de partid și de stat ai Republicii Democratice Vietnam.

Erau de față și tovarășii Băbeanu, ambasadorul Republicii Socialiste România în R.D. Vietnam, și ceilalți membri ai ambasadei române. Erau prezenți și șefii misiunilor diplomatice acreditate la Hanoi, co-reșidenții ai presei străine.

Pe platoul central se aflau numeroși locuitori ai eroinei capitale R.D. Vietnam, care au ținut ca, încă de la sosirea solilor poporului român, să-și exprime sentimentele

de stimă și prețuire față de conducătorii partidului și statului nostru, față de România socialistă frățescă.

În sunetele de salut ale trompetelor, în mijlocul aplauzelor puternice și ovaiilor călduroase, din avionul special coborâ tovarășul Nicolae Ceaușescu, soția sa, Elena Ceaușescu, precum și membrii delegației române, tovarășii Ion Gheorghe Maurer, membru al Consiliului Executiv, al Prezidiului Permanent al Consiliului Central al Partidului Comunist Român, prezidente Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Manea Mănescu, membru al Consiliului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al Consiliului Central al Partidului Comunist Român, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Dumitru Popa, membru al Consiliului Executiv al Consiliului Central al Partidului Comunist Român, prim-secretar al Consiliului municipal București al Partidului Comunist Român, prim-marșal general al Capitalei, Ion Iliescu, membru suplent al Consiliului Executiv, secretar al Consiliului Central al Partidului Comunist Român, George Măcovescu, membru al Consiliului Central al Partidului Comunist Român, prim-

adjunct al ministrului afacerilor externe.

Conducătorii de partid și de stat români și vietnamezi își string minile cu căldură.

Un grup de pionieri oferă mari buchete de flori. Pe clădirea aeroportului sînt arborate drapelurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Democratice Vietnam. Ele încadrează inscripția în cele două limbi: „Salutăm călduros delegația de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu”.

Fanfara militară intonează imnurile de stat ale celor două țări în timp ce sînt trase 21 de salve de artilerie în semn de salut.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Le Duan trec în revistă garda de onoare, formată din militarii ai armatei populare a R.D. Vietnam în uniformă de paradă.

Conform ceremoniei de aici, la aeroport sînt schimbate textele mesajelor de salut și de răspuns dintre tovarășii Ton Duc Thang, prezidente Republicii Democratice Vietnam și Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, prezidente Consiliului de Stat.

Mesajul de salut al președintelui R. D. Vietnam, Ton Duc Thang

Stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, prezidente Consiliului de stat al Republicii Socialiste România,

Stimate doamnă,

Stimate tovarășe Ion Gheorghe Maurer, președinte al Consiliului de Miniștri,

Stimați tovarășii membri ai delegației de partid și guvernamentale române,

Doamnelor și domnilor membri ai corpului diplomatic,

Dragi tovarășii și prieteni,

Poporul vietnamez este foarte fericit că are prilejul să primească astăzi delegația Partidului Comunist Român și a guvernului Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, prezidente Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, în vizita de prietenie în Republica Democrată Vietnam. În numele poporului vietnamez, al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, al guvernului Republicii Democratice Vietnam, urez un călduros bun venit tovarășului președinte și doamnei Ceaușescu, tovarășului președinte Ion Gheorghe Maurer și celorlalți tovarășii din delegație.

Membrilor delegației române le sînt prezentate celelalte persoane oficiale vietnameze aflate pe aeroport: membri ai Consiliului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, al Consiliului Permanent al Adunării Naționale, al Prezidiului Consiliului Central al Frontului Patriei, membri ai guvernului, conducători ai altor partide și organizații de masă, generali și ofițeri superiori ai armatei populare, reprezentanți ai minorităților naționale și comunității religioase. Oaspeților români le

în ciuda marii distanțe care separă Vietnamul de România, cele două popoare ale noastre sînt de multă vreme legate printr-o profundă prietenie, care urmărește a căsași tel — a construi cu succes socialismul și a apăra pacea în lume. Poporul nostru își va aminti întotdeauna de ajutorul și sprijinul activ pe care Partidul Comunist Român, guvernul Republicii Socialiste România i l-au acordat și continuă să i-l acorde în rezistența patriotică împotriva agresiunii americane și în opera de construire a socialismului. El le va fi în vece recunoscător.

Actuala vizită a delegației Partidului Comunist Român și a guvernului Republicii Socialiste România în Vietnam este un eveniment important, care marchează o nouă și mărească etapă a acestei prietenii, ea constituie un imbold de preț pentru lupta noastră în vederea eliberării sudului, apărării și edificării nordului socialist și a progresului spre unificarea pașnică a patriei.

Vă doresc din toată inima, tovarășe președinte Ceaușescu și doamnă Ceaușescu, tovarășe președinte Ion Gheorghe Maurer și tovarășii membri ai delegației, multă sănătate și succes deplin în cursul acestei vizite.

Trăiască solidaritatea și prietenia între poporul vietnamez și poporul român!

Mesajul de răspuns al tovarășului Nicolae Ceaușescu

Stimate tovarășe Le Duan, tovarășe Truong Chinh, tovarășe Fam Van Dong, dragi tovarășii și prieteni,

Permiteți-mi să vă adresez dumneavoastră, Consiliului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, guvernului Republicii Democratice Vietnam, eroicului popor vietnamez, un fierbinte salut de prietenie și solidaritate tovarășească din partea Consiliului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și a guvernului Republicii Socialiste România, a tuturor comunistilor și tuturor oamenilor muncii din patria noastră.

Sintem bucuroși că avem prilejul de a cunoaște nemijlocit munca și lupta neînfrântă a dumneavoastră popor, care, prin dirigența și abnegația cu care își apără patria, cucerește sale revoluționare, stăruie admirativă întregii omeniri progresiste.

Doresc, de aceea, ca, în numele meu, al tovarășii mele și al întregii delegații să vă mulțumesc în mod cel mai cordial pentru invitația ce ne-ați adresat-o de a face această vizită în R.D. Vietnam, cit și pentru primirea deosebită de călduroasă și sentimentele tovarășești cu care ne-ați întâmpinat.

Vizita noastră constituie o expresie a relațiilor de prietenie statornicite între țările și popoarele noastre, și, totodată, o manifestare

a solidarității cu lupta dumneavoastră dreaptă împotriva agresiunii imperialiste americane, pentru apărarea independenței naționale, a dreptului sacru al poporului vietnamez de a decide de sine stăruie asupra propriilor destine. Aceste relații de prietenie și solidaritate frățescă dintre Partidul Comunist Român și Partidul celor ce Muncesc din Vietnam, dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Vietnam se dezvoltă în mod trainic pe baza principiilor marxism-leninismului și internaționalismului socialist.

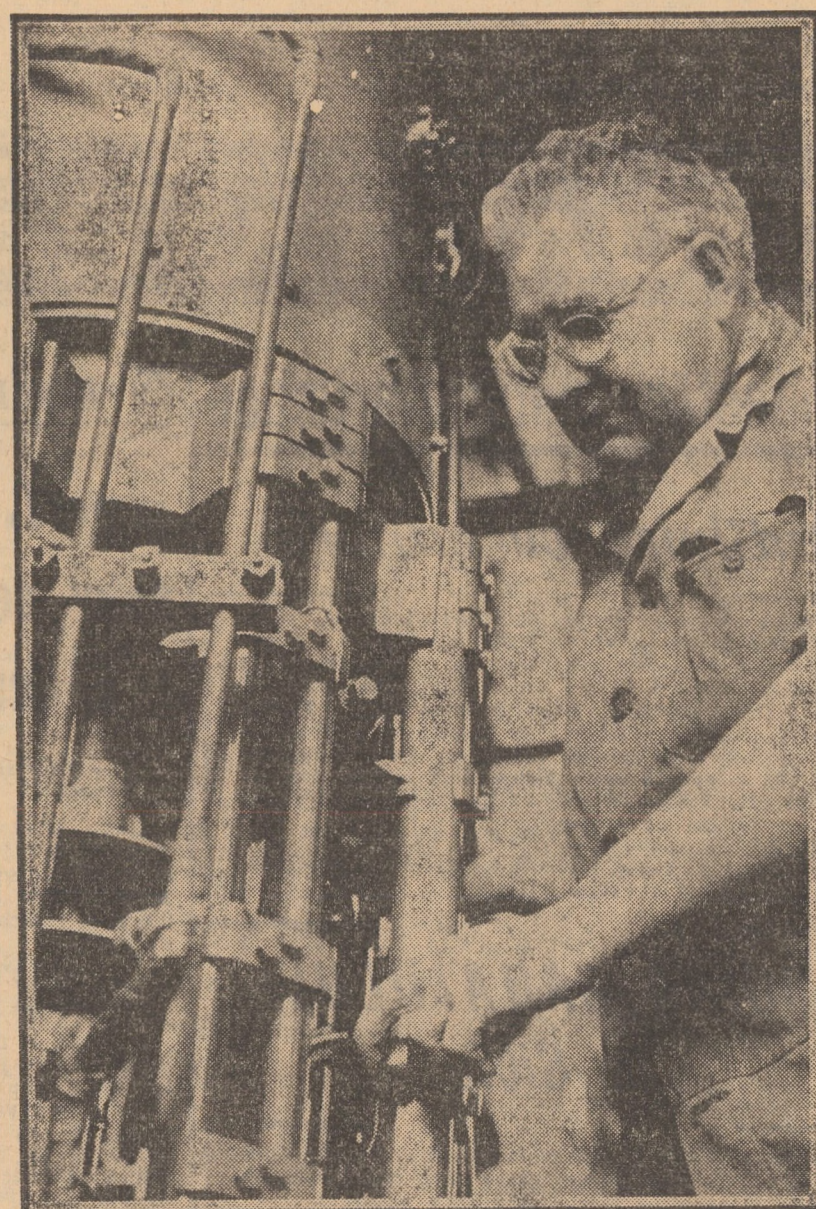
Ne exprimăm convingerea că vizita pe care o facem va contribui la întărirea colaborării și intrinsecilor tovarășești dintre popoarele noastre în lupta împotriva imperialismului, pentru socialism și pace în lume. Vă asigurăm, dragi tovarășii, că poporul vietnamez are în poporul român un aliat de nădejde care n-a pregetat și nu va pregeta nici în viitor să-i acorde întregul său sprijin — moral, politic și material — pînă la victoria finală, pînă la triumful cauzei sale drepte!

Trăiască prietenia și solidaritatea frățescă dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Vietnam, dintre Partidul Comunist Român și Partidul celor ce Muncesc din Vietnam, dintre poporul român și poporul vietnamez! Trăiască eroicului popor vietnamez, să învingă cauza sa dreaptă!

De pe Long Bien se pot vedea siluetele unor întreprinderi industriale care conferă dimensiuni noi dezvoltării economice a capitalei.

Pe principalele bulevarde și în cele mai importante piete sînt arborate drapelurile. Pe pancarte roșii se pot citi în limbile vietnameză și română: „Trăiască în vece solidaritatea și prietenia frățescă dintre poporul vietnamez și poporul român”. În fața Hanoiului învredărez în chip cel mai sugestiv sentimentele de profundă prietenie, stimă și efectivă frățescă cu care solii poporului român sînt așteptați pe pămîntul vietnamez. Capitala întreagă respiră o atmosferă festivă. Sînt amplasate girandole de becuri și panglici multicolore, podurile tradiționale pentru zilele de sărbătoare ale orașului. Frontispiciile multora dintre clădirile marcate ale orașului sînt acoperite de mari panouri, reprezentînd în chip simbolic o tină romanică în rostul național. Imbrățișindu-se cu combatanții de „forțele populare” și apărare ale R.D. Vietnam. Desebuit,

(Continuare în pag. a IV-a)



În cei 34 ani de activitate neîntreruptă în același loc de muncă, Andrei Nagy, electrician specialist, șef de echipă în secția reparat mașini electrice de la I.E. Sibiu, a calificat un număr însemnat de tineri

Foto: FRED NUSS

Să fie intensificat ritmul de lucru La întreținerea culturilor de legume

Conform situației operative a Direcției generale județene a agriculturii, pînă la 14 iunie a.c., în legumicultură, prășia a doua la coapă uscată, vinete, roșii, morcovi, pătrunjel, sfeclă roșie și alte legume a fost executată pe 79 la sută din suprafețele cultivate. S-a încheiat această lucrare în cooperativele agricole din Selimbăr, Apolud de Jos, Tâlmăciu, Scornici, Porumbacu de Jos, în cooperativele agricole din Medias, Amnas, Avrig, Blăjești, Dîrlos și altele a început a treia prășie. Concomi-

ten, legumicultorii acordă o importanță deosebită aplicării tratamentelor de combatere a bolilor și dăunătorilor. Din datele centralizate desprindem însă și unele rămăneri în urmă la întreținerea culturilor, mai ales la Brateiu, Sibiu, Ațel, Laslea, unde unele culturi de legume, fiind îmburuienate, sînt pe cale de a se suloca. De aceea, factorii de răspundere din aceste unități au obligat de a întreprinde de urgență măsuri pentru executarea lucrărilor de întreținere pe toate suprafețele.

La recoltatul trifolienelor

La lucrarea acestor culturi s-a efectuat pe 55 la sută din suprafața cultivată, iar la trifoi abia 26 la sută. În acele unități în care condițiile de conducere și specializările au organizat mai bine munca, au folosit costurile și greblele mecanice și presele de bătut, recoltatul trifolienelor, practic este încheiat. Puteam evidenția în acest sens cooperativele agricole din Micăsasa, Mîhlăeni, Păuca, Brosteni, la Măpold, Ațel, Stejerișul, Alțina, Valea Viilor, strîngul trifolienelor este pe terminate.

Există însă și situații, din păcate destul de multe, în care recoltatul

lucrului sau al trifolului nici măcar nu a început. În această situație se află cooperativele agricole din Ocna Sibiului, Ațel, Porumbacu de Jos, Săcădate, Săcel, Boagiu Român, Alma, Aciliu, Apolud de Jos, Dîrlos, Amnas, Avrig, Gusu, Hosman, Medias, Selimbăr, Săcădate, Vărd și altele.

Pentru asigurarea unei baze furajare corespunzătoare este imperios necesar să fie urgante lucrările de recoltare a trifolienelor. Orice zi întârziere poate duce la deprecierea cantitativă și calitativă a nutrețurilor.

„Barriere” artificiale în calea generalizării schimbului II și extinderii schimbului III

Un obiectiv deosebit de important pe calea ridicării eficienței economice a activității productive din toate unitățile economice este utilizarea rațională a capacităților de producție, punerea în valoare a potențialului tehnic cu care este înzestrată economia. Însemnătatea aplicării unor măsuri optime de ridicare a indicelui de utilizare a mașinilor și utilajelor rezidă cu deosebire, din faptul că acestea constituie baza spiritului producției și productivității muncii. Or, este deosebit de cunoscut că una din căile de creștere a indicelui extensiv de folosire a capacităților de producție o constituie mărirea numărului de schimburi. Încă de la plenara C.C. al P.C.R. din decembrie 1969 s-a trasat sarcina ca nivelul coeficientului de schimb să atingă cifra de 2,2-2,4. În județul nostru, cu toate eforturile depuse și în podica măsurilor adoptate, pînă în prezent, realizările nu sînt pe măsura posibilităților. La finele primului trimestru, de pildă, indicele de utilizare a fondului de timp disponibil era doar de 69,4 la sută. Evident, în atingerea unei asemenea cifre intervin o multitudine de factori perturbatori, dar slaba preocupare pentru utilizarea rațională a forței de muncă și a utilajelor ni se pare a fi hotărîtoare. Așa se explică faptul că ziarul nostru a urmărit constant, în general, prin materiale de factură diversă, aspectele de tergiversare nejustificată a generalizării schimbului II și extinderii schimbului III în întreprinderi. Analiza pe care o dezvoltăm acum în două unități — de m.a.c. a construcției de mașini sibiene — „Independența” și U.P.A.S. — poate fi în acest context privită ca o inventariere mai amănunțită a stărilor de fapt existente, caracteristice în bună măsură și pentru celelalte unități economice.

LA „INDEPENDENȚA”, înaintea oricăror argumente și justificări, este, credem, util să folosim elementele concrete aflate la îndemînă: pe primele 5 luni ale anului în curs, media coeficientului de schimb pe secțiile de bază este 1,64, în vreme ce la secțiile auxiliare el este și mai scăzut (1,59 la secțiile 1,11 la mecanic-sef, etc.). „Încă de anul trecut am atecat un studiu complex de acoperire a schimbului II și III — ne declară ing. Claudiu Moldovan, șeful serviciului plan al uzinei. Am avut în vedere atât necesitatea folosirii integrale a utilajelor, cit și posibilitățile de formare a cadrelor în școala noastră sau prin calificare la locurile de muncă. Studiul s-a finalizat la începutul anului, eficiența lui era în afara oricărei îndoieli.

Practic însă n-am realizat nimic, întrucît centrala nu a aprobat în cadrul numărului de oameni necesar”.

Înconștient, studiul amintit prezintă câteva avantaje certe — prin aplicarea lui producția suplimentară ce se poate realiza în actualul cîmb de la 1,74 (planificat în 1971) la 2,32 (în 1975) și, implicit, a indicelui de utilizare a fondului de timp disponibil al utilajelor de la 72 la sută la 82 la sută (în secțiile de bază). Realizarea unor asemenea obiective era însă condiționată de creșterea numărului muncitorilor calificați. Numai în acest caz este posibil să se atingă în decursul anului următor nivelul de 2,32 (în vreme ce la 1,61 în 1970) (în vreme ce cifra planificată prin studiu este de 1,74).

De resort ale uzinei să se lamenteze la nesfîrșit, adîndînd în continuare o vădită atitudine de delăsare (pe care mulți au încercat să ne-o prezinte ca... descurajare).

Evident, nu ne putem în nici un caz ascăla indiferenței elatate de centrală față de un studiu în care s-a investit multă muncă și ale cărei avantaje sînt incontestabile. Dar ne-am întrebat și ar fi firesc ca asemenea întrebări să și le pună mai ales și conducerea uzinei — este posibil ca printr-un singur studiu să se epuizeze toată gama posibilităților de creștere a utilizării potențialului tehnic al întreprinderii, iar la prima „barieră” artificială întreg colectivul să demobilizeze? De ce s-a luat în considerare pentru mărirea coeficientului de schimb doar necesarul suplimentar de muncitori, cînd la îndemînă stau și mijloace de natură organizatorică? Nu e lipsit de interes să arătăm că în condițiile în care lipsa celor 100 de muncitori, revendicați cu atîtă vehemență de uzină, a fost totuși diminuată prin intrarea în producție a unui însemnat număr de absolvenți ai școlii profesionale, coeficientul de schimb a cunoscut o creștere nesemnificativă — 1,64 în acest an față de 1,61 în 1970 (în vreme ce cifra planificată prin studiu este de 1,74).

Iată deci pregnantă necesitatea trecerii peste fenomenele de suprafață în folosul investigațiilor unor cauze mai adînci și mai complexe. În fond nu lipsa de muncitori a făcut ca de la începutul anului cazangeria să lucreze doar în 2 schimburi incomplete; deficiențele de ordin organizatoric (controlul defectoscopic cu rază îndepîrtată se executa în hală, împiedînd activitatea muncitorilor) au fost, credem, mult mai elocvente.

După cum nici lipsa capacității

(Continuare pe pag. a III-a)

EMIL DAVID

Întîlnire protocolară

În momentul sosirii la reședința oficială, în fața căreia era arborat drapelul de stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, cu soția sa, Elena Ceaușescu, membrii delegației române au fost salutați de președintele Republicii Democratice Vietnam, Vo Nguyen Giap.

În marele salon a avut loc apoi o întîlnire protocolară a celor doi șefi de stat. Au participat, din partea vietnameză, tovarășii Le Duan, Truong Chinh, Fam Van Dong, alți conducători de partid și de stat, iar din partea română tovarășii Ion Gheorghe Maurer și ceilalți membri ai delegației.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

DIN ACTUALITATEA COTIDIANĂ

Instructajul cadrelor de conducere din sectorul zootehnic

Feri a început sefina de a-naliză a activității desfășurate în sectorul zootehnic al cooperativei agricole de producție la prima parte a anului și de instruire a cadrelor tehnice din acest sector. Participă șefii fermelor zootehnice și medicii veterinari de circumscripție. În prima zi în cadrul analizei s-a urmărit felul în care au fost duse la îndeplinire sarcinile în producția animalieră în primul semestru al anului la toate speciile de animale, îndeosebi la efectivele mătcă, organizarea și desfășurarea reproducției, mai ales în taberele de vară, îndeplinirea obligațiilor contractuale la fondul centralizat de stat privind livrările de lapte și carne. Totodată au fost analizate problemele sanitare-veterinare la nivelul circumscripțiilor, măsurile ce se impun pentru recoltarea urgentă a trifoienilor, stadiul realizării investițiilor.

Astăzi, în a doua zi a sefintei, la cooperativa agricolă de producție din Șura Mică, va avea loc un schimb de experiență unde șefii fermelor și medicii veterinari de circumscripție au posibilitatea să vadă modul de organizare și desfășurare a activității la îngrășătorile de tineret taurin și de berbecuți. Va urma apoi un amplu instructaj cu problemele și măsurile ce se impun a fi luate în continuare pentru realizarea în mod exemplar a sarcinilor de producție în acest sector.

Manifestări cultural-artistice

Întâlnire cu cititorii

În ideea contactelor directe cu cititorii lor, o serie de publicații de specialitate organizează întâlniri la diverse centre ale țării.

Revista „Albina” — organ al așezămintelor de cultură — se află în această săptămână în județul Sibiu, unde va avea întâlniri cu cititorii din Roșia (vineri, 18 iunie), Râșinari (20 iunie), iar poetul Ion Bănuț — redac-

torul șef al revistei, se va întâlni cu cititorii sibieni sâmbătă, 19 iunie, ora 18 în sala „Astra”. În cadrul întâlnirii de la Sibiu, Centrul de librărie va organiza un stand de cărți cu vânzare cuprinzând operele poetului. La sfârșitul întâlnirii, iubitorii de literatură pot obține autografe din partea autorului.

„DOINA BANATULUI” la Sibiu

Feri, după-amiază, ansamblul folcloric „Doina Banatului” a prezentat un spectacol muzical în sala clubului „Independența”.

Au cântat soliști vocali:

Achim Nica, Valeria Colojăre, Dumitru Chepețeanu și Monica Weber.

Momente vesele! Ilie Pistriță.

Spectacolul s-a bucurat de mult succes.

CURIER JURIDIC

AUREL RUGAN — Sibiu, Hipodrom, bloc nr. 47. Regulamentul privind constituirea și funcționarea comisiilor tehnice de încadrare a muncitorilor în categoriile de calificare, aprobat prin H.C.M. 240/1963, prevede obligația unității de a acorda transferul, la cerere, muncitorilor, atunci când nu are locuri de categoria pe care au obținut-o aceștia.

VICTORIA TAT — comuna Tălmăș, satul Boia, nr. 88. Instructiv problema ridicată de dv. se găsește în stare de judecare la o instanță judecătorească, soluționarea ei cade numai în competența acesteia.

NICOLAE VIRTOPANU — Sibiu, str. Porumbacului, nr. 34. Potrivit art. 9 din Legea nr. 9/1968, cetățenii domiciliati în localități urbane pot să-și dobândească în orașul în care domiciliază, o locuință proprietate personală pentru ei și familiile lor, cu mijloace proprii și cu sprijinul statului. Fiind mutat în interesul serviciului, urmează să vă reglementați situația domiciliului stabil, pentru a putea beneficia de prevederile de mai sus.

AUREL TALALĂ — Agnita, str. Spitalului, bloc 14. Unele unități au practicat solicitarea

de cereri la angajare tuturor salariaților, chiar și în cazul transferului în interesul serviciului, operându-se eronat în carnetul de muncă transferat la cerere. În baza adresei nr. 3463/1969 a Ministerului Muncii, conducerile unităților, pe baza examinării amănunțite a actelor, pot aproba rectificarea naturii transferului în carnetul de muncă. În cazul dv. urmează să vă adresați Comitetului de direcție al IMIX Agnita.

ROMAN CHIRILĂ — Sibiu, str. Gării, nr. 29. Desfășurarea contractului de muncă — conform art. 13 lit. e din legea nr. 1/1970, se poate face după o cercetare prealabilă din partea conducerii, care are obligația să asculte și pe salariat și să examineze motivele aduse de acesta în apărare. Decizia conducerii trebuie comunicată salariatului în mod obligatoriu, conform art. 21 din Codul muncii, în termen de 30 zile de la data abaterii. Impotriva măsurii luate, aveți dreptul de a vă adresa cu plângere în termen de 15 zile de la comunicarea la Judecătoria Sibiu.

CAIU CONSTANTINESCU — consilier juridic

5 minute cu

prof. Simion Florea, șeful secției de artă plastică a Școlii populare de artă

— Ce mai faci, Simion Florea?

— Mă pregătesc pentru încheierea anului școlar. După cum știți, stătem în examene. Între timp pregătim seria tradiționalelor serbări de sfârșit de an.

— Incepe vara. Ce vor face artiștii amatori?

— Nimic. A fost o expoziție amplă la nivel județean, în holul Școlii populare de artă, cuiva sibieni au fost prezentați în Bienala națională din Capitală, unde au lăsat o impresie bună. Mă refer la Constantin Pele, căruia i s-a publicat o lucrare frumoasă pe prima pagină a unei reviste, la Vasile Frunzește și la Maria Popa.

— Pentru lunile de vară, nu s-a programat vreo excursie de studiu, vreo tabără de creație?

— Nu. Mai de mult s-au fă-

cut tabere foarte frumoase, la Blaj, la Orașul Victoria, la Sibiu, la Dumbrăvi. La Blaj, amatori au stat 15 zile, cu profesorii, au studiat peisajul, elementele de arhitectură industrială, după care, la încheierea taberei, s-a organizat o expoziție amplă, cu peste 800 de lucrări pe care le-a văzut tot Blajul. Nu știu de ce nu se mai organizează asemenea tabere.

— Cine să le organizeze?

— Cum, cine? Casa județeană de creație, Comitetul județean pentru cultură și artă, Consiliul județean al sindicatelor. Ele ar trebui să se îngrijească de soarta absolvenților. Noi, la Școala populară de artă, pregătim artiștii amatori, îi instruiți, dar după ce termină, ei se pierd pentru că nu sînt organizați, urmăriți, atrași în cercuri de creație pe lângă cluburi și case de cultură.

ION POPA

Secvențe edilitar- gospodărești

• Locuitorii cartierului Hipodrom din satul Sibiu vor beneficia de serviciile noii stații hidrofor (cu o putere de 2,5 atmosfere) ale cărei lucrări de montare și construcție sînt pe sfîrșite zilele acestea.

• Tot în Sibiu, prin munca voluntar-patriotică a cetățenilor din cartierul Tîgîlari și străzile periferice ale orașului, încep în cursul zilelor următoare lucrările de betonare și asfaltare a trotuarelor, pe suprafață de 600 de m, precum și montarea conductelor de apă și canal.

• Lucrări edilitar-gospodărești sînt efectuate și prin munca voluntară a cetățenilor orașului Oca Sibiu. Astfel, au început lucrările de regularizare a Văii Vise, se lucrează la betonarea și asfaltarea trotuarelor în Oca Sibiu și satul Topircea, se fac îndiguri și amenajări la terenul de sport și strandul de la lacul Măgura.

• De Cîsnădie, un obiectiv nou: stația de betoane, semi-automată, din str. Piața Vechi, prin a cărei capacitate de 230 litri se prepară betoane necesare execuției trotuarelor și zidurilor de sprijin la îndiguri.

Întreprinderea „Electromontaj” Sibiu

str. Lector nr. 12

recrutează tineri pentru școala profesională pentru meseriile:

- ELECTRICIENI și
- MECANICI UTII AJE.

Informații suplimentare se dau la telefon 1 48 84, interior 165.

Întreprinderea de materiale de construcții și prefabricate MACO Sibiu

str. Abatorului nr. 2,

livrează fără repartitie următoarele produse:

- dale din beton nearmat cu dimensiunea de 50x51x8
- piatră spartă și piatră construcții de la carierele Sadu și Râșinari
- mozaic din marmură albă cu granulația 0—3, 7—10, 10—15.

Informații la serviciul A.D.T. — telefon 2 29 14.

Cooperativa

„Munca tîmplarilor” Sibiu

recrutează absolvenți a 8 clase pentru ucenicie la locul de muncă în meseria de tîmplar.

Informații la sediul cooperativei din Piața Unirii nr. 4 (cazarma 90), camera 128.

Oficiul județean de turism Sibiu

angajează de urgență:

- vînzători pentru mărfuri pe valută
- electrician autorizat categoria 4—6
- instalator apă-gaz categoria 4—6
- inginer constructor pentru funcția de șef serviciu
- inginer constructor sau inginer mecanic pentru funcția de diriginte șantier.

Informații suplimentare se primesc la sediul Oficiului județean de turism din Sibiu, Piața Unirii nr. 4

UZINA DE PIESE AUTO SIBIU

ANGAJEAZĂ DE URGENȚĂ:

- strungari
- frezori
- rectificatori
- ascutitori
- sculteri matritieri, cu o înaltă calificare, pentru secția sculării.

Oficiul județean de turism

a pus în vânzare prin agenția sa din Sibiu și filiala Mediaș, locuri pentru odihnă la stațiunea Mangalia Nord — SATURN — pe toată perioada sezonului 1971.

Cazarea se face la hotelul Narcis de confort I, iar masa se asigură la restaurantul hotelului.

Se asigură reducere de 50% pe C.F.R.

În luna iunie și septembrie prețuri reduse la cazare și masă.

Informații și înscrieri la agenția Sibiu și filiala Mediaș.

C.E.I.L. Sibiu

angajează de urgență:

- șef de formație pompieri pentru fabrica de cherestea din Sibiu
- 1 șef de formație pompieri pentru fabrica de mobilă din Mediaș.

Doritorii se vor adresa serviciului personal din Sibiu, str. Rîului nr. 23 sau telefon 2 00 60.

MICA PUBLICITATE

VIND Simson 250 cm c, stare bună. Comuna Cristian, str. VI, nr. 16.

VIND casă, Sibiu, str. Nicovalei nr. 17, lângă complex Lazaret.

Indurerata familie, anunță încetarea din viață a rudei lor JINGA ENA, decedată la 15 iunie 1971.

Înmormintarea va avea loc în ziua de 17 iunie, ora 13, de la domiciliul defunctei, str. Căferiștilor 5, sau la cimitir, ora 14.

Miliția și organele judiciare ne informează

• A fost arestată Elvia Dobra din comuna Tîrnava, fostă angajată la hotelul central din Mediaș. Summa, însoțind cu luna martie 1971, a sustras, în mod repetat, obiecte diferite de la locul de muncă. Valoarea acestor obiecte, găsite la domiciliul ei, se ridică la 2934 lei.

• Cu prilejul unei percheziții domiciliare efectuate la locuința numitului Florea Iuga din Sibiu, Calea Dumbrăvi nr. 23, a fost găsit, ascuns sub dormea un motor electric,

trifazic, de trei cai putere. La primele cercetări făcute a recunoscut că a furat acest motor de la Uzina mecanică din Sibiu.

• În urma cercetărilor privind-le pe Matilda Mărcuș și Katharina Locher pentru delapidarea sumei de 68.000 lei, în dauna cooperativei de consum Brateiu, s-a stabilit că numitul Moldovan Doru Mircea, angajat la uzina „Emaliu roșu” din Mediaș, a avut legături infracționiste cu Katharina Locher.

• Pentru că în noaptea

de 31 martie, Ioan și Iosif Bucur, angajați la Șantierul telecomunicações Mediaș, au pătruns în magazia genierului și au furat 18 saci cu ciment, pe care l-au vîndut apoi cetățeanului Bercea Gheorghe din Mediaș, au fost arestați.

• Insușindu-și mai multe bunuri de la locul de muncă, Drăgoi Alexandru și Opreș Constantin, ambii din Cîsnădie, au fost condamnați amîndoi la cîte un an și șapte luni închisoare.

A. Ș.

TELEVIZIUNE

16.30 Deschiderea emisiunii. Campionatele europene de box. Sferturi de finală. Înregistrare de la Madrid.

17.30 Emisiune în limba maghiară.

18.30 La volan — emisiune pentru conducătorii auto.

18.50 Timp și anotimp în agricultură.

19.15 Publicitate.

19.20 1001 de seri.

19.30 Televizorul de seară.



Protagonistii filmului Picioare lungi, degete lungi

Acolo unde natura naște minuni...

cale de dispariție, altă din cauza dezvoltării biologice, cît și din cea a unui a-salt civilizatoriu rău înțeles. De aceea, cu scopul ultim de a colecta obiecte de muzeu pentru completarea colecțiilor, între 23 aprilie și 4 iunie s-au desfășurat aici lucrările expediției științifice a Muzeului de științe naturale din Sibiu, formată din Ekbert Schneider, Dan Sîntescu, Martin Stemp, Petru Zăvoianu, Pompiliu Tîncă — muzeografi și restauratori. Ideea de completare a expoziției de bază cu noi exponate s-a împletit cu metode documentare auxiliare, observări zoologice, asupra florei de primăvară, asupra variațiilor naturale de sezon.

Va trebui să adăugăm însă că neprevăzutul sîntat în recoltele biologice s-a înscut și în metodele de cercetare ale fenomenelor „în situ”, uneori necesitănd învizuarea mijloacelor ad-hoc, după o practică primară în contact cu natura. Dar totul este pus în slujba unei nobile minuni, nu doar de a proba supoziții de naturalist, ci de a conferi vieții celor care nu cuvîntă luciditatea măreției și conștiința unui bun de care trebuie să te apropii cu respect și ocrotitoare

griji. Căci, în ultimă instanță, atitudinea preventivă față de valorile oferite spontan de universul florei și faunei este un veritabil act de cultură, la a cărei semnificație trebuie să adere toată lumea. Acțiunea celor cinci tineri oameni de știință este simbolică și pentru această superioară înțelegere.

Pentru vizitatorii Muzeului de științe naturale din Sibiu, rezultatele expediției

vor fi în curînd încadrate în expoziția de bază. Pentru o introducere de avizare a cititorilor, vom aminti aici, pe compartimente, cîteva achiziții mai spectaculare, care vor spori interesul acestei puterice baze muzeale de profil natural din țară.

La nevertebrate, au fost recoltate exemplare ale unor specii est-mediteraneene, cu o prezență sporadică și limitată în perimetrul țării noastre, cum ar fi vipe-

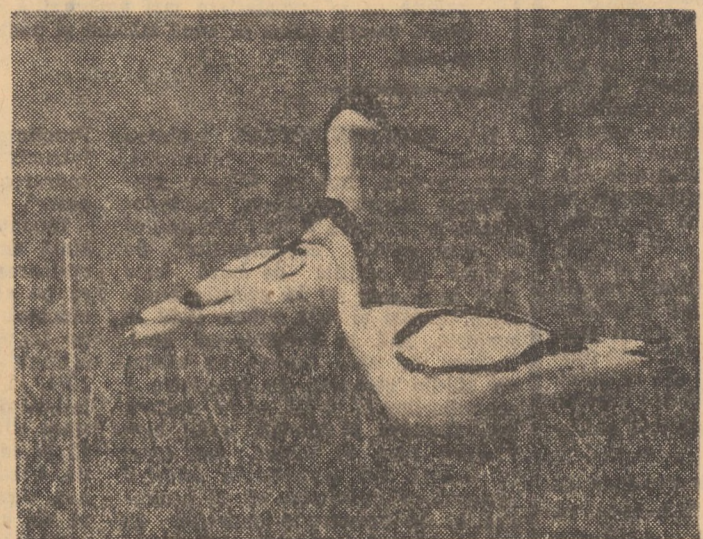
ra cu corn, broasca țestoasă de uscat, șopîrla de desert (Eremias arguta), pensionară a dunelor de nisip din Delta Pentru ornitologi, Dobrogea înseamnă un reper de bază în geografia migrației și o rezervație de exemplare rare. Tinerii cercetători sibieni au recolat ultimele trei exemplare de la noi din țară de vulturul holtar, lăstunul mare sudic, care are aici unul din puținele locuri de cuibărit din țară, exemplare de călifar alb, s-au făcut observații asupra Picioarelor — ambele specii fiind declarate monumente ale naturii. În avifauna cetății Histria, s-a studiat prezența Notatului o specie nordică îndrăzită în migrație. Cercetările entomologice s-au soldat cu recoltarea a peste 2.000 de exemplare ale speciilor ponto-mediteraneene și de stepă. La nevertebrate, a fost achiziționat cel mai mare miriapod din țară. O anumită continuitate a observației științifice în situații nefavorabile de prezență omului a facilitat interesante concluzii etologice (de comportament) pe specialități, practici de urmărire a migrației și longevității (prin înclădirea sibiienilor în cadrul-ându-se astfel în obiect

tive mai largi urmărite de Centrula ornitologică română.

Vom menționa că această largă acțiune a Muzeului de științe naturale din Sibiu, de o probitate științifică impresionantă, cu toată vîrstă tină a protagoniștilor ei, păstrînd în subsidiu o sudură narativă joială, a atins scopul care-i autorizează metoda. Pe lângă recoltele biologice și conservarea observățiilor etologice, harnicii cercetători au realizat peste 2.000 de fotografii și diapozitive, au tras 600 metri de film cursiv. Ansamblul documentar astfel constituit va fi valorificat atît în expoziția de bază a muzeului, în lucrări de specialitate, cît și în conferințe de popularizare.

Această primă expediție de amploare, în comun, a cîruului inaugurează o practică obișnuită în vîitoarele cercetări, permițînd un spațiu științific concludent pentru obiectivele propuse. Această strălucită introducere în metoda, prin concluziile documentare bine reprezentate, va avea menirea de a avertiza, prin memento ilustrat, la omului de a adăuga contactului cu natura doza de cultură și civilizație necesară, de a veghea și a valoriza cu înțelegere bogățiile faunei din țara noastră.

TITU POPESCU



ACTIVITATE RESPONSABILĂ -BILANT POZITIV

După cum se știe, pe baza hotărârii C.C. al P.C.R. și a legii adoptate de M.A.N., începând din anul 1968 a fost organizată și se desfășoară activitatea de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei.

Această activitate se înscrie în contextul preocupărilor partidului și statului nostru, ale Uniunii Tineretului Comunist și ale celorlalți factori, privind pregătirea multilaterală pentru muncă și viață a tineretului generației, pentru formarea unui tineret viguros, dînz și hotărât, capabil să construiască și să apere viitorul României socialiste.

Zilele trecute, Biroul Comitetului județean Sibiu al U.T.C., făcînd bilanțul celui de-al III-lea an de pregătire, a apreciat că organele și organizațiile U.T.C., sub conducerea și îndrumarea organizațiilor de partid, conlucrînd permanent cu Centrul militar județean, cu Inspectoratul școlar județean, cu Inspectoratul județean de miliție, cu Consiliul popular județean și ceilalți factori care au atribuit în acest sens, au reușit să organizeze și să conducă cu competență activitatea de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei.

În majoritatea centrelor a existat o bună organizare și planificare a muncii, o temeinică pregătire a comandanților pe tot parcursul anului, a fost pusă în întregime programa de pregătire teoretică și practică, s-au întreprins nenumărate acțiuni pentru formarea și dezvoltarea unei baze materiale proprii. De asemenea, au fost organizate cu bune rezultate o serie de acțiuni educative, cum sînt: concursul „Pentru patrie”, înfățișări cu ofițeri activi și rezervă, vizionări de filme în vederea de cîntece patriotice, activități practice în cadrul cercurilor tehnico-aplicative — organizate pe lângă unitățile militare — și altele, în care s-au evidențiat, centrale de la U.P.A., „Balanta” și „Drapelul roșu” Sibiu, „Emaliu roșu”, fabrica „Tirna-

va” și Liceul nr. 2 Medias, Liceele „Octavian Goga” și nr. 2 Sibiu, comunele Orlat, Avrig și multe altele.

Întrînd seama de rezultatele obținute, pe baza criteriilor stabilite de C.C. al U.T.C., Biroul Comitetului județean U.T.C., lînd în discuție propunerile făcute de sectorul de pregătire militară și de Centrul militar județean, a hotărât să declare centre fruntase pe județ în pregătirea tineretului pentru apărarea patriei pe cele din:

— Uzina de piese auto Sibiu
— Liceul nr. 2 Medias
— Comuna Orlat.

Pe baza acestui hotărât, în 6 și 13 iunie a.c. au avut loc adunări festive, în care s-a făcut trecerea în revistă a muncii; membrii secretariatului Comitetului județean le-au înmînat „Drapelele de centre fruntase”, însoțite de cărți de onoare, iar unui mare număr de tineri, care s-au remarcat în mod deosebit în activitate, le-au fost înmînat diplome.

Drapelul centrului de pregătire frunțos, sub faldurile căruia se vor desfășura cele mai semnificative activități, simbolizează hotărârea și abnegația tineretului de a-și consacra elanul și capacitatea edificării societății socialiste multilateral dezvoltate în patria noastră, reamintîndu-i în același timp îndatorirea patriotică de a se pregăti temeinic pentru a fi capabil să apere la nevoie independența și suveranitatea națională, cauza socialismului și a păcii.

Folosindu-mă de coloanele ziarului „Tribuna Sibiului”, în numele Comitetului județean Sibiu al U.T.C., felicit călduros organizațiile U.T.C., corpul de comandanți și tinerii pentru rezultatele obținute în pregătirea pentru apărarea patriei și le doresc succese și mai mari în activitatea viitoare.

NICOLAE GAITAN
prim-secretar al Comitetului județean Sibiu al U.T.C.



În sfîrșit vacanță!

Foto: FRED NUSS

La închiderea cursurilor universităților populare

Rezultat și perspectivă

Sfîrșitul anului de studii la universitățile populare constituie un prilej de bilanț, precum și momentul de cristalizare, de concretizare a perspectivelor, a viitoarelor programe de studii — rezultate ale unor complexe măsuri și forme de realizare. E justificat deci întrebarea: ce a însemnat anul 1970/71 pentru învățămîntul popular din județul nostru?

Întreaga activitate a universităților populare din județul Sibiu, așa cum s-a propus la deschiderea anului universitar, a fost consacrată aniversării semicentenarului P.C.R. În anul de învățămînt care se încheie acum, în județul nostru au funcționat două universități populare la sate și 5 universități populare în orașe și municipii, din care una cu o secție externă. Universitățile cuprind 32 de cursuri de cultură generală, 19 cursuri tehnico-economice, 4 cursuri de pregătire profesională, 7 cursuri practice, mai multe cursuri de limbi străine (engleză, franceză, germană și italiană), precum și alte cicluri de manifestări.

Peste 4500 de cetățeni al județului au ocupat, săptămînal, birour sau lunar, sălile de cursuri. S-a înregistrat, și nu bucură acest fapt, o mai mare aderență a publicului către universitățile populare. În acest sens, orientarea consiliilor științifice de a-și diversifica tematica a fost de bun augur. Tineretului, adulților și vîrstnicilor — tîrîni cooperatori, muncitori, maștrii tehnicieni și ingineri, profesori, juriști, funcționari, casnici și pensionari — au găsit aici forme de activitate care să-i determine să participe activ la acțiunile acestor instituții de învățămînt. Este dificil alege, spre exemplificare, unul sau altul din cursurile organizate, după o perseverență muncă a consiliilor științifice. „Momente și locuri istorice în județul Sibiu”, „Pedagogia și medicii despre tinerete”, „De la cuvîntul la etichetă”, „Figuri de seamă din istoria poporului român”, „Părinții și educația copiilor”, „Mică enciclopedie”, „Tehnica în istoria civilizației”, „Curentele și școli literare de-a lungul veacurilor” — sînt doar cîteva din titlurile cursurilor de cultură generală, care ne îndreptășesc să vorbim despre diversificarea reală a preocupărilor în învățămîntul popular.

Naționalității conlocutoare, germană și maghiară, au găsit în programe cursuri organizate în limba respectivă. (Istoria culturii transilvane, literatură germană, cultură muzicală, enigme ale vieții etc.)

Pentru a veni în spîrșinul diferitelor categorii de specialiști, consiliile științifice au stabilit în programele două categorii de cursuri de formare tehnico-economică și cursuri de cultură profesională. Cursuri ca: „Știința conducerii și organizării producției”, „Noțiuni de protecția muncii”, „Metrologia aplicată”, „Materiale folosite în construcția de scule și utilități”, „Noțiuni în industria tricotejelor”, „Zootecnia” și altele se adresează direct lucrătorilor din industrie sau agricultură. Iar pentru cadrele didactice, cursurile: Probleme ale muncii educative și de modernizare a învățămîntului, „Cunoașterea psihopedagogică a elevului”, „Artă păpușăscă”, au fost realizate cu sprijinul unor intelectuali de prestigiu din județ și din alte centre universitare ale țării.

În anul parcurs n-au lipsit nici experiențele în cadrul „Politehnicului 2000”, la Universitatea populară din Sibiu, 26 de tineri au dezbătut, sub conducerea unor reprezentanți de seamă ai vieții sociale și politice de la noi din țară, importante probleme ale politicii partidului și statului nostru. Este, aceasta o experiență ale cărei rezultate impun continuarea forme respective, alături de altele care s-au consolidat, făcînd dovada unei eficiențe incontestabile.

Pregătirea noului an de învățămînt al universităților populare constituie o preocupare continuă a consiliilor științifice, încă din timpul anului de învățămînt în curs de desfășurare. În acest scop se inițiază sondaje de opinie în rîndul cursanților și al altor categorii de oameni ai muncii, pentru a cunoaște propunerii și sugestii noi, menite să ducă la perfecționarea programelor viitoare. În acest an, laboratorul de cercetări sociologice a sprijinit consiliile științifice în realizarea acestor sondaje, elaborînd chestionarele și prelucrînd datele sondajelor efectuate de conducerea universităților populare.

Printre-o analiză atentă a bazei materiale existente, a dezvoltării acestora, precum și a posibilităților materiale de care dispun localitățile respective, consiliile științifice ale universităților populare, în urma unor largi consultări cu diferiți specialiști, întocmesc proiectele programelor pentru anul viitor. Programele urmează să fie dezbătute de către o masă mare de cetățeni, de către specialiști din diferitele sectoare ale vieții eco-

nomice și social-culturale, pentru ca, apoi, aceste proiecte să devină planuri stabile riguroso științifice, capabile să răspundă necesităților spirituale, tot mai accentuate, ale oamnelor muncii.

În urma consfătuirilor județene a conducătorilor universităților populare, organizată de Comisia județeană pentru difuzarea științei, s-au stabilit principiile care să stea la baza organizării viitorului an de învățămînt: asigurarea, pe un plan superior, a unității tematicii a fiecărui curs, prin predarea lui de către cit mai puțini specialiști; folosirea de materiale audio-vizuale complexe, pentru ilustrarea lecțiilor; utilizarea celor mai diverse mijloace de popularizare a acțiunilor programate. (În acest sens, în intenția forurilor județene competente să elaboreze un plan de învățămînt, care să cuprindă proiectele de program, precum și un caiet program al tuturor universităților populare). Intenția noastră este de a răspunde celor mai diverse cerințe ale oamenilor muncii, dornici să-și îmbogățească cultura generală, să se perfecționeze în specialitatea lor, să pătrundă tainele științei și tehnicii, să învețe o limbă străină, să beneficieze de acest izvor nesecat al științei și culturii naționale și universale. Informarea operativă cu probleme ale politicii partidului și statului nostru, cu realizările obținute de poporul nostru în procesul construcției socialiste se va realiza, în continuare, prin cicluri de manifestări culturale.

Universitățile populare din localitățile mai mici vor fi mai eficiente sprijinite în desfășurarea activității prin deplasarea de intelectuali din alte centre din județ și din țară. Secția externă Cristian a Universității populare Sibiu își va diversifica activitatea. Se va studia posibilitatea înființării și a altor secții externe. În preocupările organelor județene, să se studieze posibilitatea unei universități populare în orașul Ocna Sibiului.

Ne-am rezumat la a enumera doar cîteva (dar cele mai importante) din măsurile care se conturează pentru viitorul an de învățămînt din universitățile populare. Rămîne ca acestea să se transforme în realități, să prindă viață încă de pe acum, pentru a servi maximal potențele învățămîntului popular instituționalizat din județul nostru.

SIMION DARABAN
secretarul Comisiei județene pentru difuzarea științei

Prin eforturi conjugate, spre îmbunătățirea căilor rutiere din județ

Nu de mult, în cea de-a 9-a sesiune a Consiliului popular județean, s-a adoptat o hotărâre privind îmbunătățirea stării de viabilitate a arterelor de circulație și a lucrărilor de artă de circulație, hotărâre în care, la articolul 4 se prevede cuplarea lucrărilor de drumuri ce se execută prin șantierele organizate de direcția de resort cu cele ale comunelor pe sectoarele în traversarea localităților „astfel ca toate acestea să constituie un ansamblu de măsuri care să contribuie la rezolvarea unitară a tuturor problemelor de circulație și urbanistică din localitățile și satele respective”.

Din dorința de a informa pe cititori despre modul în care comitetele executive din comune pe raza cărora se vor executa lucrări în acest an vor acționa pentru mobilizarea tuturor forțelor, a resurselor materiale în vederea rezolvării simultane a problemelor gospodăriei din localități, ne-am adresat directorului Direcției județene de drumuri și poduri și unor președinți ai comitetelor executive comunale cu întrebarea:

— Care este contribuția dumneavoastră (a direcției, a consiliilor populare) la amenajările de modernizare a drumurilor prevăzute a se executa în acest an în satele și comunele județului?

Ing. Constantin Gaston: Vreau să folosesc acest prilej pentru a aminti că pînă la sfîrșitul acestui an, din lungimea totală a drumurilor județene (1250 km) vor fi asfaltate 210 km, în timp ce drumurile de pămînt se reduc, prin împletirile executate, de la 328 la 234 km. Departate de a ne mulțumi aceste realizări, ne-am convins de necesitatea conlucrării cu organele locale de stat pentru rezolvarea, atunci cînd unul sau altul din trunchiurile noastre străbate o localitate, a tuturor lucrărilor care depind de drumurile județene, comunitate în comun de asigurare a tuturor lucrărilor de drumuri și poduri din sectorul nostru. S-a hotărât, totodată, să se acorde 30.000 lei acestor lucrări, din suma de 0,45 la sută. În felul acesta se vor asfalta drumurile de la gara Loanneș pînă în sat și cele principale — din centrul de comuna pînă în satul Mîndra, care însumează peste 3 km.

Costică Preșcan, primarul comunei Loanneș. În satul Mîndra, ca și în centrul de comună, au avut loc adunări cu obiect. Oamenii au hotărât să participe zilnic (cîte 20-30) la lucrările șantierei Direcției județene de drumuri și poduri din sectorul nostru. S-a hotărât, totodată, să se acorde 30.000 lei acestor lucrări, din suma de 0,45 la sută. În felul acesta se vor asfalta drumurile de la gara Loanneș pînă în sat și cele principale — din centrul de comuna pînă în satul Mîndra, care însumează peste 3 km.

Miron Olaru, primarul comunei Racovița. În aceste zile, la noi au început lucrările de modernizare a drumului care străbate comuna pe șoseaua ce leagă Tîlmacul de Avrig. Fiecare cetățean contribuie cu muncă pentru a turna în fața casei sale un podet de intrare în curte și trotuarul respectiv în continuare. Direcția județeană de drumuri și poduri a trimis cu mult înainte oameni de specialitate care au făcut trasările utile lucrării. Astăzi, bunăoară, se întind rigolele chiar în fața sediului consiliului popular comunal (situat aproape în centrul comunei — n.n.). S-au executat pînă în prezent 12 podete din beton și 500 m de trotuare.

AL. CONSTANTINESCU

Lucrări de modernizare a drumurilor

Pentru buna gospodărire și înfrumusețare a municipiului Medias s-au început o serie de lucrări de modernizare a drumurilor. În întreprinderea de gospodărie orășenească, echipa condusă de Mihail Moldovan, asfaltează străzile Cărușorului și 7 Septembrie.

În strada Cărușorului s-au asfaltat peste 1300 mp și s-a

refăcut bordura trotuarelor pe toată strada.

În prezent se lucrează la modernizarea și asfaltarea străzii 1 Septembrie, urmînd să se înceapă refacerea drumurilor și trotuarelor din străzile Șerban Vodă și Lunca.

IOSIF GRITTO

„BARIERE” ARTIFICIALE

(Urmare din pag. 1)

de prelucrări” care face ca mîntăria în secția mecanică 1 să se execute numai în 2 schimburi nu e un motiv suficient de fundamentat avînd în vedere că (exemplu sînt luate absolut la întîmplare), un mare număr de mașini nu sînt înscrisute corespunzător — strungurile frontale (43,6 la sută), mașinile de freză universale (55 la sută) etc. Interesant de relevat faptul și de demn de a fi reținut de factorii de răspundere din uzină că în vreme ce menținerea unui număr redus de schimburi ridică nivelul ororilor de neproductivitate a utilajelor la 302,97% mașinari-ore (reprezentînd cca 22 la sută din fondul de timp total pe primele 5 luni ale anului), se apelează în mod invariabil la orele suplimentare, care au atîns în secțiile de bază de la începutul anului cifra de 60.743 ore.

cărilor, de direcția în care „se pasează” răspunderile, de planurile mai voluminoase sau mai modeste care par (dar nu prea reușesc) să vor schimba lucrurile, rămîne nealterat un singur adevăr: rezultatele nu pot fi altfel decât pe măsura preocupărilor! Am arătat că rezultatele sînt neconcludente... Inseamnă că și preocupările nu sînt asiduoase. Mai mult, planurile amintite par să camufleze de fapt o anume delăsare, o acceptare a „mersului de la sine” într-o problemă care merită întreaga atenție a factorilor de răspundere dintr-o întreprindere, dată fiind însemnătatea ei pentru creșterea eficienței economice a activității productive.

LA UZINA DE PIESE AUTO

sarcinile de plan sînt extrem de mobilizatoare. În anul 1972, volumul producției globale urmează să crească cu cca 30 la sută față de nivelul actual. În aceste condiții este firesc ca „tirul” preocupărilor întregului colectiv să se îndrepte spre mobilizarea și valorificarea tuturor rezervei care pot contribui la sporirea producției și productivității muncii. Din unghiul de vedere pe care l-am propus însă, am constatat lucruri nesatisfăcătoare. Coeficientul de schimb realizat pe uzină pînă în 12 iunie a.c. era doar de 1,54. E adevărat, la secțiile de bază el se ridică adesea peste 2, media necorespunzătoare fiind influențată hotărît de slaba folosire a forței de muncă în secțiile auxiliare (doar 1,28 pe primul trimestru). Aspect care ridică de fapt un semn de întrebare în ceea ce privește lucrurile nesatisfăcătoare. Coeficientul de schimb realizat pe uzină pînă în 12 iunie a.c. era doar de 1,54. E adevărat, la secțiile de bază el se ridică adesea peste 2, media necorespunzătoare fiind influențată hotărît de slaba folosire a forței de muncă în secțiile auxiliare (doar 1,28 pe primul trimestru). Aspect care ridică de fapt un semn de întrebare în ceea ce privește lucrurile nesatisfăcătoare.

În acest an cooperatiile agricole și-au prevăzută să construiască șapte grajduri pentru bovine, două materități pentru scroafe, trei adăposturi pentru păsări, șaptesprezece salve, cîinci magazii. De asemenea, prin planurile de producție, au fost înscrise în folosință la termen stabilite a unor obiective agrozootehnice.

„Ritmul în care se lucrează pe șantierele agrozootehnice în cooperatiile agricole este necorespunzător, ne reamintesc inginerul Mihail Tîlzer, directorul general al Direcției generale județene a agriculturii. Pentru trei din cele 7 grajduri nu sînt încă în toamnă proiectate. Datorită faptului că ne-am prevăzută să construim grajduri moderne, am avut nevoie de proiecte corespunzătoare, care ne-au fost trimise de ministru abia în martie 1971. Oficiul nostru de proiectare face față cu greutate noulor sarcini, dar mare complexitate, ceea ce a determinat întîrzierea în deschiderea finanțării obiectivelor și în începerea lucrărilor. În privința materităților de scroafe, cea de la Chirpăse este terminată, iar cea de la Micăsasa se află în construcție, acum lucrîndu-se la instalarea acoperișului. Dintre cele trei adăposturi de păsări, două — la Brateș și Bruiu — sînt într-un stadiu avansat de construcții, iar pentru cel de la Valea Viilor s-au procurat materialele.

Nu au început lucrul la magazii cooperatorii din Ruși și Tîlmaciu, pe cînd cei din Cornăști, Ghiljaș de Sus și Micăsasa și-au organizat mai bine munca, așa încît în aceste unități magaziiile se află într-un stadiu avansat de construcție. De menționat că la Vîrd se construiește suplimentar — o magazie, dar acolo avem unele

greutăți în privința terenului de construcție.

Consider că nu au fost depuse eforturi suficiente în direcția realizării și a celorlalte obiective: salvele și alimentarii cu apă. Dintre cele 17 salve planificate pentru acest an, doar două se află în lucru, iar unul a fost terminat, în timp ce la 14 obiective încă nu s-a acționat”.

Cu toate că printr-un fenomen care am determinat stadiul actual necorespunzător în care se află construcțiile agrozootehnice în cooperatiile agricole, în discuția purtată cu inginerul Mihail Tîlzer nu a fost menționată lipsa unor materiale, am considerat necesară o investigație a modului în ca-

ru și-a prevăzută țevă pentru alimentare cu apă. Cu toate acestea, noi am procurat și am livrat multor cooperatiive în acest an cantități importante de țevă zincată sau negră. Am avut asigurare 1240 tone ciment, 84 tone țevă, 300.000 țigle, 3.200.000 cărămizi, 1800 tone de var și alte materiale, cantități ce depășesc cerințele ferme ale unităților”.

Cu toate că printr-un fenomen care am determinat stadiul actual necorespunzător în care se află construcțiile agrozootehnice în cooperatiile agricole, în discuția purtată cu inginerul Mihail Tîlzer nu a fost menționată lipsa unor materiale, am considerat necesară o investigație a modului în ca-

re sînt asigurate utilitățile cu var, ciment, cărămidă, țevă, țigle etc. „Noi depunem eforturi serioase pentru a aprovizionarea cu materiale a unităților, afirmă tovarășul Ion Cîsmășu, directorul întreprinderii de aprovizionare tehnico-materială pentru agricultură nr. 32 Sibiu. Dar nu sîm în totalitate necesitățile unităților, din cauză că Direcția generală județeană a agriculturii nu ne înaintase o listă cu acest necesar anual. În acest caz centralizăm comenziile cooperativelor agricole. Dar, de multe ori aceste comenzi sînt incomplete, iar noi ne aflăm în situația de a primi solicitări la care nu sîm în stare să răspundem favorabil. Consider că modul cum se face aprovizionarea pentru cooperatiile agricole — mai ales în privința materialelor de construcție — este necorespunzător. Unitatea noastră nu poate ghici ce anume trebuie unităților, dacă nu avem un necesar comandat întocmit competent și din vreme. Iată, de exemplu, în planurile de aprovizionare nici o cooperativă

terminat întîrzierea construirii obiectivelor agrozootehnice.”

Nici acum n-am primit proiectul pentru grajdul planificat, ne spune inginerul șef Cristian Botș, de la C.A.P. Alma, deși am plătit de două luni această lucrare. În aceste condiții n-am deschis finanțarea, nu ne-am aprovizionat cu materiale. Și un alt aspect. Acum se constată — de către alte organe decât noi — că amplasarea inițială a grajdului nu corespunde. Ne-am fabricat cărămida la Alma și acum se preconizează amplasarea acestui grajd la Smig.”

„Nici noi nu avem asigurat încă proiectul, afirmă președintele C.A.P. Bolan, Gheorghe Munteanu. Direcția

nor conducătorii de cooperative agricole. Fără a trece cu vederea lipsa de insistență a consiliilor de conducere în privința rezolvării operative a tuturor problemelor legate de realizarea construcțiilor agrozootehnice planificate, trebuie să precizăm că principalele fenomene care au determinat starea actuală a acestor acțiuni sînt de deficiențe muncii organelor agricole județene.

În primul rînd, lipsa de operativitate în asigurarea documentațiilor se explică prin stîlul de lucru defectuos al unor oameni cu muncă de răspundere din cadrul Direcției generale județene a agriculturii și a altor organe agricole județene. Deși se cunoa-

șterea județene a agriculturii este o carentă mai veche. Este necesară o modificare totală a opicii unora dintre lucrătorii acestui organ județean, pentru că altfel situația actuală a construcțiilor agrozootehnice nu va fi singurată. Cu atît mai mult se impune acest lucru, cu cît în cadrul Direcției generale județene a agriculturii, în cadrul sectorului creșterii animalelor sînt oameni care răspund de fiecare problemă în parte (Cum? Am văzut).

În al patrulea rînd, după cum afirmă inginerul Mihail Tîlzer, construirea alimentării cu apă în C.A.P. intră în atribuțiile întreprinderii județene pentru mecanizarea agriculturii, unitate care n-a acționat cu destulă hotărîre în rezolvarea acestor probleme. „Consider că sarcina I.J.M.A. a conducerii acestor întreprinderi este să organizeze mai bine munca, să facă mai mult pentru a realiza indicatorii planificați, afirmă inginerul Mihail Tîlzer. Ea C.A.P. Buia măsurațiile pentru alimentarea cu apă s-au făcut de mai bine de o lună, dar de atunci conducerea I.J.M.A. n-a mai făcut nimic”.

După cum ușor se poate constata, deficiențele în realizarea construcțiilor agrozootehnice în cooperatiile agricole nu sînt puține. Și aceste carente se manifestă în toate compartimentele, de la Direcția generală județeană a agriculturii pînă la consiliile de conducere. Considerăm însă că există posibilitatea redresării actualei situații. O abordare mai plină de răspundere a problemelor DE SERVICIU se impune în cadrul unor servicii ale organelor agricole județene. Eforturile conjugate ale tuturor au toate șansele de a se materializa în impulsivitatea ritmului de construire a obiectivelor agrozootehnice. Se impune ca Direcția generală județeană a agriculturii să întreprindă urgent măsuri pentru începerea lucrărilor în unitățile unde acestea sînt rămase în urmă. Comitetele comunale de partid, organizațiile de bază trebuie să analizeze temeinic stadiul construcțiilor agrozootehnice planificate, să sprijine mai concret consiliile de conducere în rezolvarea problemelor din acest sector, pentru ca toate investițiile planificate să se realizeze la timp și în bune condiții.

GE. GRADINARU

Pe șantierele construcțiilor agrozootehnice

Ritmul actual nu corespunde cerințelor!

re sînt asigurate utilitățile cu var, ciment, cărămidă, țevă, țigle etc. „Noi depunem eforturi serioase pentru a aprovizionarea cu materiale a unităților, afirmă tovarășul Ion Cîsmășu, directorul întreprinderii de aprovizionare tehnico-materială pentru agricultură nr. 32 Sibiu. Dar nu sîm în totalitate necesitățile unităților, din cauză că Direcția generală județeană a agriculturii nu ne înaintase o listă cu acest necesar anual. În acest caz centralizăm comenziile cooperativelor agricole. Dar, de multe ori aceste comenzi sînt incomplete, iar noi ne aflăm în situația de a primi solicitări la care nu sîm în stare să răspundem favorabil. Consider că modul cum se face aprovizionarea pentru cooperatiile agricole — mai ales în privința materialelor de construcție — este necorespunzător. Unitatea noastră nu poate ghici ce anume trebuie unităților, dacă nu avem un necesar comandat întocmit competent și din vreme. Iată, de exemplu, în planurile de aprovizionare nici o cooperativă

dintre întreprindere și organele agricole județene.

Și totuși, lucrătorii cu muncă de răspundere din cadrul Direcției generale județene a agriculturii afirmă că una din cauzele principale ale ritmului necorespunzător înregistrat în efectuarea construcțiilor agrozootehnice în cooperatiile agricole este și lipsa unor materiale.

„Nu avem țevă suficientă, nu este asigurat cimentul în cantitățile cerute, nu se găsesc unele materiale pentru instalațiile electrice”, afirmă inginerul Ion Năstase, directorul general adjunct al Direcției generale județene a agriculturii.

Deci, în timp ce conducerea întreprinderii de aprovizionare tehnico-materială pentru agricultură afirmă că atît, totuși, la regulă, organele agricole județene relevă lipsa materialelor de construcție ca o deficiență.

agricolă ne-a tot amînat cu această lucrare, așa că nu sîm cum s-o scoatem la capăt. Nu ne-am putut procura materialele. Singura noastră șansă de-a avea grajdul construit la timp este să găsim un constructor care să lucreze în antrepriză cu materialele sale”.

„În privința alimentării cu apă, continuă inginerul șef Stelian Mihalache, am comandat materialele la întreprinderea de aprovizionare, dar nimeni nu se interesează de neajururile noastre. În această situație este aproape normală întîrzierea acestor construcții”.

Abia de douăzeci de zile am primit proiectul, afirmă tovarășul Gheorghe Roman, președintele C.A.P. Blăjeș. Acum, după ce am primit sprijinul mai mult decît substanțial al Comitetului județean de partid, am găsit un constructor care va lucrea în antrepriză cu materialele sale. Consider că avem toate șansele ca acest grajd — modern — să fie dat în folosință la timp”.

Am citat o parte din afirmațiile u-

te faptul că nu se poate deschide finanțarea lucrărilor fără asigurarea documentației, conducerea Direcției generale județene a agriculturii n-a manifestat inițiativă în rezolvarea problemelor de mai mare complexitate pe care le-a pus întocmirii noulor proiecte.

În al doilea rînd, superficialitatea în muncă și-a pus amprenta asupra repartizării cu material lemnos. Și a-nume, cooperativelor agricole li s-au repartizat materiale lemnoase la Crînt, unde accesul mijloacelor de transport nu a fost posibil pînă în luna mai.

În al treilea rînd, unii directori generali adjuncți nu cunosc bine de obiective sînt planificate, ce cantități de materiale sînt necesare, care este stadiul real al construcțiilor agrozootehnice. Menționăm și în discuția purtată cu acești oameni am primit suficiente date eronate, fenomen incompatibil cu responsabilitatea funcțiilor respective. Munca „în general” la unele compartimente ale Direcției

viața internațională

Vizita delegației de partid și guvernamentale române, condusă de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, în Republica Democrată Vietnam

(Urmare din pag. 1)

cu litere mari să scrie: „Vietnam Ru-ma-ni don ket huu ngi — Viet-nam — România, prietenie și solidari-tate”.

Pe străzile orașului vechi, situat pe malul drept al Fluviului Roșu, o mare mulțime de oameni agită steagurile ale celor două țări, fac semne prietenești cu mâna, ovationează în-dulung. În fața reședinței oficiale a oaspeților de pe marele bulevard Ngo Quyen, din apropierea lacului Hoan Kiem, grupurile de locuitori

ai Hanoiului devin tot mai compacte. Răsună urale puternice, se scandează pentru prietenia româno-vietna-meză.

Prin întreaga sa desfășurare, pri-mirea făcută delegației de partid și guvernamentale române reprezintă o elocventă manifestare a sentimente-lor de trainică prietenie, de solidari-tate internațională, care unesc pe comunistii români și vietnamezi, po-poarele și țările noastre. Dind ex-pressive acestor sentimente calde, dr. Tran Duy Hung, președintele Comi-тетului administrativ al orașului Ha-

noi, ne-a declarat: „Sintem deosebit de bucuroși de a avea în orașul nostru, pe pământul Vietnamului aflat în luptă, o delegație română la ni-velul cel mai înalt care a vizitat vreodată Vietnamul. Populația capi-talei, și prin ea întregul nostru po-por, transmite un cald și sincer salu-t peștilor noștri dragi. Sintem conștienți că tovarășul Ceaușescu și ceilalți conducători români vor avea prilejul să cunoască realitățile noastre, să simtă nemijlocit prietenia frățească pe care o nutrește față de poporul român poporul nostru, educat de Par-

tidul celor ce Muncesc din Vietnam, de președintele Ho Și Min. Pentru noi, vizita delegației române constituie un mare sprijin și imbod în lupta noastră pentru respingerea a-gresiunii și salvarea națională, pen-tru construcția socialistă a nordului și eliberarea sudului. Adresăm scum-pilor noștri prieteni din România, lo-cuitorilor Bucureștiului, orașului a-tit de mare și frumos, cele mai bune urări de succes în edificarea noul o-rindului în patria dumneavoastră”.

RECEPȚIE ÎN CINSTEA DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE ROMÂNE

La Palatul Prezidențial a avut loc o recepție oferită de Comitetul Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam și guvernului Republicii Democrată Vietnam în cinstea dele-gației de partid și guvernamentale române, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Ghirlande de becuri multicolore

dădeau un aspect festiv marelui parc al palatului.

La intrarea în sală a tovarășului Nicolae Ceaușescu și a soției sale, Elena Ceaușescu, a tovarășului Ion Gheorghe Maurer, a tovarășilor Le Duan, Truong Chinh, Fam Van Dong, precum și a celorlalți conducători de partid și de stat români și

vietnamezi, cei prezenți au aplaudat cu căldură.

La recepție au participat reprezen-tanți ai organizațiilor de masă și ob-ștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură și artă.

Au fost prezenți șefii misiunilor diplomatice acreditate la Hanoi și alți membri ai corpului diplomatic.

La recepție au rostit toasturi tovarășii Le Duan și Nicolae Ceaușescu. Toasturile au fost subliniate în repe-tate rânduri cu vii aplauze.

Conducătorii de partid și de stat români și vietnamezi s-au întreținut într-o atmosferă deosebit de cordi-lă, atmosferă care a caracterizat des-fășurarea întregii recepții.

Toastul tovarășului LE DUAN

Stimate tovarășe președinte Nicolae Ceaușescu și doamnă Ceaușescu,

Stimate tovarășe președinte al Consiliului de Miniștri, Ion Gheor-ghe Maurer,

Stimați tovarășii din delegația de partid și guvernamentală română,

Doamnelor și domnilor membri ai corpului diplomatic,

Dragi tovarășii și prieteni,

În numele poporului vietnamez, al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam și al guvernului Republicii Democrată Vietnam, urez un cald și sincer bun venit delegației Partidului Comunist Român și guvernului Repu-blicii Socialiste România condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, se-cretar general al Partidului Comu-nist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste Ro-mânia, în vizită de prietenie în R.D. Vietnam.

Noi, vietnamezii, care ne aflăm în prima linie de luptă împotriva impe-rialiștilor americani agresori, sintem extrem de emoționați și de fericiti de a vă primi, tovarășii români, pe dumneavoastră, care ați făcut o că-lătorie de zece mii de leghe pentru a ne aduce mesajul de solidaritate, de prietenie și de sprijin călduros al celor peste 20 de milioane de frați români.

În numele Partidului celor ce Mun-cesc din Vietnam, al guvernului Re-publicii Democrată Vietnam și al în-tergului popor vietnamez doresc să mă folosesc de acest prilej pentru a mulțumi sincer Partidului Comu-nist Român, guvernului și poporului român pentru simpatia, ajutorul și sprijinul lor prețios aduse luptei po-porului nostru împotriva agresiunii americane, pentru salvarea națională și edificarea socialismului.

Poporul vietnamez nutrește o pro-fundă satisfacție față de realizările strălucite pe care poporul român har-nic și talentat le-a obținut în con-strucția socialismului și în lupta pen-tru pace. Sintem ferm convinși că, sub conducerea Partidului Comunist Român, poporul român va dobîndi succese și mai mari în opera de e-dificare a societății socialiste multi-laterale dezvoltate, așa cum s-a hotă-rît la Congresul al X-lea al Partidu-lui Comunist Român.

Sintem foarte fericiti să remarcăm că, în cursul ultimilor ani, relațiile de prietenie și colaborare frățească dintre Vietnam și România s-au con-solidat și dezvoltat continuu. Actua-la vizită de prietenie în Republica Democrată Vietnam a delegației de

partid și guvernamentale române, condusă de tovarășul președinte Nicolae Ceaușescu, va contribui cu siguranță la consolidarea și dezvoltarea pe mai departe a solidarității și a prieteniei profunde care unesc de multă vreme cele două popoare ale noastre.

Lupta poporului vietnamez, a ce-lor trei popoare din Peninsula Indo-china împotriva agresiunii americane, pentru salvarea națională, este, în acest moment, în plin avânt victorios. Imperialiștii americani se gă-sesc în fața unei înfringeri de multă vreme evidentă; totuși, ei se încă-păținează în continuare să prelun-gască și să extindă războiul.

Împlinind testamentul sacru al ve-nerelei președinte Ho Și Min, po-porul vietnamez, bînzîndu-se pe sim-patia și sprijinul viguros al Uniunii Sovietice, al Chinei și al celorlalte țări frățești, precum și al popoare-lor progresiste din lumea întreagă, depune în momentul de față toate e-forturile pentru a continua cu tenaci-tate și vigoare războiul de rezis-tență patriotică împotriva agresiunilor americane pînă la victoria tota-lă, îndeplinindu-și obligațiile sale na-ționale și achitîndu-se, în același timp, de datorile sale internaționa-le. Tîn să exprim profunda noastră grațitudine pentru ajutorul și sprijin-ul mare și eficace al tuturor țărilor frățești și prietene din întreaga lu-me.

În această atmosferă de profundă prietenie, propun să toastăm:

Pentru solidaritatea și prietenia frățească dintre poporul vietnamez și poporul român!

Pentru solidaritatea țărilor socia-liste și a mișcărilor comuniste și mun-citorești internaționale, pe baza mar-xism-leninismului și a internaționa-lismului proletar!

Pentru noi succese ale poporului român frate în opera de construc-ție a socialismului!

Pentru noi succese ale poporului vietnamez, ale poporului laotian și ale poporului khmer în războiul de rezistență patriotică împotriva agre-siunii americane și în furtarea pros-perității în țările lor!

În sănătatea tovarășului președinte Nicolae Ceaușescu și a doamnei Ceaușescu!

În sănătatea tovarășului președin-te al Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, și a celorlalți to-varășii din delegație!

În sănătatea membrilor corpului diplomatic și a soțiilor lor!

În sănătatea tuturor tovarășilor și prietenilor de față!

Toastul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Stimate tovarășe Le Duan,

Stimate tovarășe Truong Chinh,

Stimate tovarășe Fam Van Dong,

Dragi tovarășii și prieteni,

Este pentru noi o deosebită plăcere de a vizita — la invitația Comi-тетului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam și a guvernului Republicii Democrată Vietnam — frumoasa dumneavoastră țară, de a ne întâlni cu conducerea de partid și de stat, de a fi oaspeții eroicului popor vietnamez. Folosesc acest pri-lej pentru ca, în numele meu și al tovarășilor mei, al întregii delegații de partid și guvernamentale române, să exprim Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc din Viet-nam, guvernului R.D. Vietnam, pre-cum și locuitorilor Hanoiului, întregu-lui popor vietnamez cele mai cor-diale mulțumiri pentru primirea plină de căldură prietenească ce ni s-a făcut, pentru aprecierile roștite la adresa României, a partidului și po-porului nostru. În aceste manifestări, noi vedem o expresie grațioasă a bu-nelor relații existente între partide-le, țările și popoarele noastre, o vie ilustrare a prieteniei și solidarității româno-vietnameze, care, în anii războiului, împotriva agresiunii imperialismului american, s-au dezvoltat și s-au întărit și mai puternic. Temelia trainică a acestei prietenii o constituie faptele că popoarele noastre sint însușite de aceeași ideologie — ideologia marxist-leninistă, de aceeași idealuri — furtarea socialismului și apărarea păcii.

Stimați tovarășii,

În țara noastră sint cunoscute și se bucură de o deosebită apreciere realizările pe care oamenii muncii din Republica Democrată Vietnam le-au obținut, sub conducerea Partidu-lui celor ce Muncesc din Vietnam, în opera de furtare a orînduirii noi. Sintem ferm convinși că, în condiții de grele, cu prețuri unor uriașe eforturi și sacrificii. Dorim, de aceea, să felicităm din toată inima poporul Re-publicii Democrată Vietnam pentru eroismul și tenacitatea cu care mun-cete, pentru victoriile pe care le-a obținut în activitatea de construc-ție a socialismului și în lupta împotriva imperialismului.

Poporul român înțelege lupta dum-neavoastră de eliberare și unifica-re a patriei, pentru că și el a simțit din plin, în decursul îndelungatei sa-le istorii, ce înseamnă asuprirea și dominația străină, care este prețu-l libertății și independenței. Lupta plină de curaj și bărbăție a poporului vietnamez împotriva agresiunilor ame-ricane și a marionetelor lor de la Saigon, victoriile pe care le obțin în înecetarea cu un adversar cu o tehnică militară din cele mai moder-ne demonstrează întregii lumi că a-tunci cînd un popor se ridică și este hotărît să-și apere independența nu există forțe în stare să-l îngenun-chez, să-l răpăscă dreptul de a trăi în mod liber și suveran!

Exemplul vietnamului însușește: te lupta de eliberare a popoarelor din întreaga lume! Noi avem de-plină încredere, dragi tovarășii, că veți obține victoria, că va triumfa cauza voastră dreaptă! Poporul ro-mân va continua să acorde și în viitor Vietnamului luptător întregu-l său sprijin politic, moral și mate-rial.

România sustine în mod activ cererea legitimă a poporului vietna-mez pentru refragarea totală a trupelor S.U.A. din această zonă a lumii, cere curmarea oricăror ac-țiuni militare împotriva Republicii Democrată Vietnam și a celorlalte țări din peninsula indochineză! Ne unim glasul cu toți cei care cer ca popoarele vietnameze, cambodjani și laotiani să fie lăsați să-și hotă-rască ele însele calea dezvoltării viitoare, așa cum o doresc, fără a-

mestec din afară, să-și poată con-sacra forțele muncii de construcție pașnică!

Ca prieteni și tovarășii de luptă împotriva imperialismului, pentru socialism și pace, noi vă dorim din inimă să dați viață și mai curînd împlinirii idealurilor de libertate și independență ale poporului vietnamez, de construire a socialismu-lui în Republica Democrată Viet-nam, pentru reunificarea pașnică a țării.

Dragi tovarășii,

Angajat cu toate forțele sale în lupta pentru îndeplinirea progra-mului elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român — care a inaugurat etapa furtării societății socialiste multilaterale dezvoltate în țara noastră — poporul român asigură dezvoltarea în ritm susținut a economiei, științei și culturii, înfiorarea continuă a pa-triei.

Muncind și luptînd pentru suc-cesul opere de construcție socia-listă, poporul român își aduce con-tribuția, alături de celelalte țări socialiste, la creșterea forțelor so-cialismului, la întărirea frontului antiimperialist, la cauza generală a păcii.

Caracteristica lumii de azi este procesul de afirmare tot mai pu-ternică a forțelor socialismului, democrației și păcii, al înnolării a noi și noi detașamente de luptători în marea front al luptei antiimperia-liste, pentru progres social și pace.

Acționînd în sprijinul consolidă-rii și întăririi unității de luptă a acestor forțe, partidul și statul nostru acordă o atenție deosebită re-lațiilor sale cu toate țările socia-liste, sprijină lupta de eliberare a popoarelor, eforturile înierelor sta-te pentru dezvoltarea de sine stă-tătoare, își aduce contribuția la dezvoltarea colaborării internațio-nale, promovînd legături cu toate statele lumii, fără deosebire de co-ndiții sociale, pe baza principiilor coexistenței pașnice, a respec-tării independenței și suveranității naționale, egalității, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc.

Dragi tovarășii,

Cu convingerea că vizita pe care o facem în țara dumneavoastră, convorbirile pe care le vom avea cu conducerea de partid și de stat a Republicii Democrată Vietnam vor contribui la dezvoltarea și în-tărirea prieteniei și solidarității dintre cele două partide și popoare ale noastre, permiteți-mi să toastez:

Pentru victoria deplină a luptei eroice a poporului vietnamez!

Pentru dezvoltarea prieteniei, co-laborării și solidarității dintre Re-publika Socialistă România și Re-publika Democrată Vietnam, dintre Partidul Comunist Român și Partidu-lui celor ce Muncesc din Vietnam, dintre popoarele române și vietna-mez!

În sănătatea președintelui Repu-blicii Democrată Vietnam, tovarășul Ton Duc Thang!

În sănătatea primului secretar al Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, tovarășul Le Duan!

În sănătatea președintelui Comi-тетului Permanent al Adunării Na-ționale a Republicii Democrată Vietnam, tovarășul Truong Chinh!

În sănătatea tovarășului guver-nului R.D. Vietnam, tovarășul Fam Van Dong!

În sănătatea membrilor corpului diplomatic care iau parte la acest dineu și a soțiilor lor!

În sănătatea tuturor celor pre-zenți!

Reportajul vizitei a fost realizat de ION MĂRGINEANU ROMULUS CAPLESCU CORNEL VLAD

Convorbirile oficiale româno-canadiene

Ottawa 16 (Agerpres). — Cores-pondență de la C. Alexandroaie: miercuri dimineața, la sediul Mini-sterului de Externe canadian au în-cepuit convorbirile oficiale dintre mi-nistrul afacerilor externe al Repu-blicii Socialiste România, Corneliu Mănescu, și secretarul de stat pen-tru afacerile externe al Canadei, Mitchell Sharp.

În cursul acestei prime întreve-deri oficiale avute cu dl. Sharp și care s-a desfășurat în atmosfera o-bisnuită de cordialitate ce caracte-rizează relațiile româno-canadiene — ne-a declarat ministrul de externe român — au fost abordate o serie de probleme bilaterale, precum și probleme internaționale de interes comun. S-a evidențiat încă o dată dorința ambelor părți de a folosi posibilitățile existente și a explora noi căi în vederea promovării re-lațiilor dintre România și Canada”.

Într-o declarație pe care ne-a fă-cut-o ministrul Canadei, Mitchell Sharp, domnia sa sublinia, printre altele: „Canada promovează o poli-tică de continuă extindere a contac-telor și relațiilor sale. Recent, pre-mierul Pierre Elliott Trudeau a vizitat Uniunea Sovietică. Tara noastră a stabilit relații diplomatice cu Re-

publica Populară Chineză. Acum a-vem plăcerea de a primi vizita dl-ului Corneliu Mănescu. „Relațiile dintre Canada și România sint bune, ne-a declarat în continuare ministrul ca-nadian. Noi credem în continua lor îmbunătățire, prin lărgirea, printre altele, a schimburilor comerciale și culturale”. În încheierea declarației sale, secretarul de stat pentru a-facerile externe al Canadei, Mitchell Sharp, a subliniat: „Întotdeauna am apreciat în mod deosebit punctele de vedere ale României privind pro-blemele internaționale”.

În dimineața aceleiași zile, mini-strul de externe al României, Cor-ne-liu Mănescu, a făcut o vizită la se-diu Parlamentului și a asistat la dezbaterile din Camera Comunelor care se află în sesiune. Președintele Camerei, Lucien Lamoureux, l-a sa-lutat cordial pe ministrul român și l-a prezentat deputaților.

După întrevederile avute cu pre-ședintele Senatului, Jean-Paul Des-chatelets, și președintele Camerei Comunelor, Lucien Lamoureux, des-fășurate într-o atmosferă cordială, ministrul de externe al României a participat la un dineu oferit în o-noarea sa de Jean-Paul Deschatelets în saloanele de recepție ale Parla-mentului.

Lucrările Congre-sului P. S. U. G.

Berlin 16. — Corespondentul Ager-pres, Ștefan Deju, transmite: în cea de-a doua zi a lucrărilor celui de-al VIII-lea Congres al P.S.U.G. au con-tinuat discuțiile pe marginea rapor-tului C.C. al P.S.U.G. și al raportu-lui Comisiei Centrale de Revizie. De asemenea, în cursul zilei de 16 iu-nie, Congresul P.S.U.G. a fost salu-tat de conducătorii delegațiilor par-tidelor comuniste și muncitorești din țări socialiste.

În numele Partidului Comunist Ro-mân a luat cuvîntul conducătorul de-legației, tovarășul Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Exe-cutiv, al Prezidiului Permanent, se-cretar al C.C. al P.C.R.

Lucrările Congresului continuă.

În dimineața zilei de 16 iunie, delegația Partidului Comunist Ro-mân, condusă de tovarășul Paul Niculescu-Mizil, care participă la cel de-al VIII-lea Congres al P.S.U.G., a depus coroane de flori la Monumentul eroilor socialiști din Berlin. — Friedrichsfelde și la Monumentul sovietic din Berlin — Treptow. Concomitent, și alte delegații din țări socialiste care participă la Congres au depus co-roane de flori la cele două monu-mente din R.D.G.

Praga: Consfătuirea savanților din unele țări socialiste în cadrul programului „Intercosmos”

Praga 16 (Agerpres). — La Praga a avut loc cea de-a 5-a Consfătuire anuală a oamenilor de știință și spe-cializilor din țările socialiste care colaborează în domeniul cercetării și folosirii spațiului cosmic în scopuri pașnice în cadrul programului „Intercosmos” (grupul de lucru pen-tru fizica cosmică).

La consfătuire au participat repre-zențanții R.P. Bulgaria, R.S. Cehoslo-vace, R.D. Germane, R.P. Polone, Re-publika Socialistă România, R.P. Un-gare și U.R.S.S.

A fost examinat mersul îndeplini-rii acordurilor anterioare privind e-fectuarea unor cercetări comune în spațiul cosmic și s-a remarcat reali-zarea cu succes a programului de cercetare comună a spațiului cosmic (programul „Intercosmos”). În perioa-da dintre consfătuirile grupului de lucru, a fost realizată lansarea sate-litilor „Intercosmos-3” și „Intercos-mos-4” și a rachetelor geofizice „Ver-tical-1”, înzestrate cu aparate con-struite într-o serie de țări socialiste, fiind, de asemenea, realizate și alte cercetări ale spațiului circumterestru cu folosirea mijloacelor terestre.

Consfătuirea a remarcat, de ase-menea, desfășurarea cu succes a pre-gătirii experiențelor științifice prevă-zute să fie realizate în anii 1971—1972.

Participanții la consfătuire au exa-minat problemele dezvoltării pe mai

departe a colaborării țărilor socia-liste în domeniul cercetării caracte-risticilor fizice ale spațiului cosmic, îndeosebi în ce privește studiarea straturilor superioare ale atmosferei și a magnetosferei Pământului, a Soarelui și legăturilor Soare-Pămînt, a razelor cosmice, a componentului so-lid al substanței interplanetare și a corpurilor sistemului solar, a geode-ziei prin sateliți, precum și alte pro-

bleme științifice și tehnice. Consfă-tuirea a precizat programul cerce-tării în comun a spațiului cosmic pe următorii ani, care cuprinde alt ex-periențe cosmice directe cu ajutorul sateliților artificiali ai Pământului și rachetelor de cercetare, cit și obser-vații terestre și lucrări teoretice.

Consfătuirea s-a desfășurat într-o atmosferă de sinceră prietenie și în-țelegere reciprocă.



FRANTA. La Salonul internațional de aeronautică de la Bourget unde au fast expuse ultimele noutăți în materie, mii de vizitatori autoh-toni și străini au stat la rînd să poată pătrunde în avioane. În foto: Afluență record în fața avionului supersonic „Concorde”.

Reuniunea miniștri-lor de finanțe și ai economiei din țările membre ale C. E. E.

Luxemburg 16 (Agerpres). — Miniștrii de finanțe și ai economiei din țările membre ale Pieței comune au participat marți la Luxem-burg la prima lor reuniune după hotărîrea, în luna mai, a R.F. a Germaniei și Olandei de a institui un curs fluctuant al monedelor lor naționale, ca urmare a crizei mo-netare interoccidentale. După cum se știe, această măsură adoptată de cele două țări comunitare a blocat realizarea preconizată uniunii eco-nomice și monetare a „celor șase”.

Inițial, autoritățile vest-germane și olandeze au precizat că instituirea cursului fluctuant va avea „o pe-rioadă limitată”, dar din cauza e-valuării nefavorabile a situației monetare interoccidentale, se pare că revenirea la vechile parități ale mărcii și florinului se va amîna. De altfel, un purtător de cuvînt al delegației vest-germane a menționat că actualul curs al mărcii va mai dura vreo câteva luni, iar în cuvîntarea sa, rostită la reuniunea de la Luxemburg, ministrul econo-miei și finanțelor al R.F.G., Karl Schiller, a apărut acest punct de vedere împotriva colegilor săi, care au cerut Bonului să-și respec-te angajamentele asumate.

Potrivit observatorilor, din capi-tala Luxemburgului, prelungirea cursului fluctuant al mărcii pune în pericol nu numai preconizata u-niune economică și monetară, ci și politica agricolă comună. Miniștrii agriculturii din țările C.E.E., în-truniți în aceeași zi la Luxemburg, au remis un document miniștrilor de finanțe în care se atrage aten-ția cu toată seriozitatea că „Euro-pa verde este grav amenințată de fluctuația mărcii și a florinului”.

Evenimentul pe scurt

● AGENȚIA M.T.I. INFORMEAZĂ că Pal Losonczy, președintele Consiliului Prezidențial al R.P. Ungare, va face o vizită oficială în Austria, între 23 iunie și 2 iulie, la invitația președintelui federal al Austriei, Franz Jonas.

● JUGOSLAVIA ȘI RUANDA au hotărît să stabilească relații diplo-matice la nivel de ambasadori — anunță agenția Tanjug.

● UNIUNEA CENTRALĂ A COOPERATIVELOR DE CONSUM DIN U.R.S.S. — „JENTROSOIUZ” și Consiliul Cooperatelor din Iugoslavia au semnat la Moscova un nou acord privind schimburile de mărfuri pe anii 1971—1975. Acordul, relatează agenția TASS, prevede o spo-rire a livrărilor reciproce cu 20 la sută față de nivelul intervalului de cinci ani anterior.

● MINISTRUL DE EXTERNE IRANIAN, ARDESHIR ZAHEDI a păs-răsit Teheranul pentru a efectua o vizită de trei zile în Pakistan.

● PREȘEDINTELE REPUBLICII AFRIKA CENTRALĂ, JEAN BEDEL BOKASSA, a sosit în capitala Republicii Coaste de Fildeș într-o vizită oficială.

● ÎN CADRUL UNEI CONVORBIRI cu participanții la Consfătuirea națională a lucrătorilor din Ministerul Flotei Maritime și din porturi, Fidel Castro, prim-secretar al C.C. al P.C. din Cuba, primul ministru al Cubei, a calificat drept „un act samavolnic” decizia tribunalului american care a condamnat patru pescari cubanezi sub acuzația falsă de violare a apelor teritoriale ale S.U.A.

● UN TRIBUNAL REVOLUȚIONAR CUBANEZ a condamnat cinci cetățeni ai S.U.A. la amenzi de cite 20.000 dolari pentru încălcarea apelor teritoriale ale Cubei. În zilele de 22 mai și 6 iunie, inculpații, care alcătuiau echipajele a două iahturi americane, au violat apele teritoriale cubaneze și au debarcat ilegal pe țărmul provinciei Las Villas și în zona Capului Cruz, din provincia Oriente.

● AUTORITĂȚILE CHILIENE au ridicat restricțiile de circulație instituite în provincia Santiago după asasinarea fostului vicepreședin-te al republicii, Edmundo Perez Zucovic. Este menținută, în continua-re, starea de urgență.

● ÎN URMA UNEI PUTERNICE FURTUNI, care s-a produs în zona poligonului de la Cape Kennedy, cîteva piese de la turnul de sprijin al complexului „Apollo-15” au fost deteriorate de descărcările electri-ce. Furtuna a întrerupt verificările finale în vederea lansării, pro-gramate pentru luna iulie. Se pare că racheta purtătoare și nava spa-țială „Apollo-15” nu au avut de suferit.



R.D. VIETNAM. Din realizările harnicului popor vietnamez. În foto: Cooperativa de tineret a unității agricole din satul Yen Vien, dis-trictul Gia Lam, în apropiere de Hanoi, dă o recoltă bogată de le-gume timpurii